

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TARSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

<p><b>Szerkesztőség:</b> Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.</p>	<p>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP. <b>Előfizetési árak:</b> Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . . 4 kor. Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.</p>	<p><b>Kiadóhivatal:</b> Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő- fizetési pénzek intézendők, Hirdetéseket jutányos áron elfogad. <b>Kiadó s lap tulajdonos SAMUEL ADOLF</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Védekezzünk a nemzetiségi ve- szély=ellen.

Elkeseredve látjuk, hogy amiért félszázad óta küzd a magyar állam, amiért annyit áldoztunk és engedtünk, a célt nem értük el s még távolabb állnak tőle, mint harmincz esztendő előtt. Az ország magyarosodásáról van szó s a nemzetiségeknek a magyar állameszmével szemben való állás foglalásáról. Hoztunk törvényeket, áldoztunk milliókat, hogy nemzetiségeink nemcsak megtanulják a magyar államnyelvét de azt elismerjék is és sajátjuknak tartsák legalább is úgy, mint az anyanyelvüket. Ezt a törekvésünket, sajnálattal konstatáljuk, nem koronázta siker s most, annyi év áldozat után ott állunk, hogy kezdetjük elől a nagy munkát, mely most nehezebbnek látszik, mint látszott harmincz esztendő előtt. Soha nem volt oly szívós és általános a nemzetiségi propaganda, mint most úgy a belföldön mint a külföldön.

Hálátlan feladat lenne, s csak keserűséget keltene, ha e teljes sikertelenség okait bolygatnók. Ehelyett inkább lássunk ahhoz, hogy jóvá tegyük a multak mulasztásait.

Hasztalan várjuk, hogy tisztán állami és törvényhozási intézkedésekkel képesek vagyunk arra, hogy a nemzetiségi kérdést a magyar állami eszme javára adjuk meg. Ezt mindennél erősebben igazolja a mult, melyben egymást érték a jó vagy kevésbé jó törvények az ener-

gikus miniszteri rendeletek anélkül, hogy a célhoz közel vitték volna. Pedig nem mondhatnók, hogy a hatóságok nem igyekeztek végrehajtani a törvényeket és rendeleteket. De a nemzetiségi kérdés nem közbiztonsági vagy jogi kérdés, melynél egyes cselekedetek vagy szokások, intézmények eltávolításával vagy eltörlésével egy állapotot megváltoztatni lehet. Amilyen nagy terjedelmű a nemzetiségi kérdés, olyan finom, minocizus, benne van szivekben lelkekben, az ajkakon és az agyakban. Kiirtani innen nem lehet semmit, se törvénnyel, se rendelettel, se erőszakossággal vagy engedékenységgel.

Hanem csakis általános, szívós, lelkes társadalmi munkával.

Igenis a nemzetiségi kérdés kedvező megoldását csakis a magyar társadalom tudja teremteni.

Ez a társadalom eddig vétkes nembánom-sággal viseltetett az állam magyarosító akciójával szemben, nem viselkedett érdeklődéssel a nemzetiségi kérdés iránt.

Ezt a társadalmat kell felrázni tétlenség-ből, ha azt akarjuk, hogy Magyarországból a magyarok országa legyen. Ha minden magyar hazafia a maga hatáskörében, érinkezésében, üzletében és iparában egyaránt arra fog törekedni, hogy a magyar jelleget minden irányban kidomborítsa s a magyar nyelven való érintkezést környezetével megszokattja és elismerteti, ha lankadatlan lelkesedéssel fog minden alkalmat megragadni, hogy magyar állam polgári

voltát kiemelje: akkor nem fog elmaradni az általános nagy siker.

És áldoznia is kell a társadalomnak e siker érdekében.

S itt emlékeztetünk Apponyi Albert gróf pozsonyi riadójára, melyben felhív minden magyar embert, de első sorban a felvidéki magyarságból, hogy áldozzon évente legalább egy koronával a felsőmagyarországi közművelődési egyesület céljára. Ezt az összeget megadhatja mindenki, ha milliók adják milliók állanak azon hivatottak rendelkezésére, akik a magyarosodás és a nemzetiségi kérdés megoldását társadalmi uton akarják megcsinálni.

Apponyi Albert, aki nagy áttekintésű böles államférfi s lángoló hazafi, komoly színekben festi micsoda óriási veszedelmeket rejt méhében ez az állapot, midőn a mennyien vannak, annyi felé huznak, csak abban értenek egyet, hogy a magyar állami eszmet nem tisztelik s ellene aknamunkát folytatnak. Midőn illetékes helyről ilyen nagy s lesújtó igazságokat hirdetnek, kell, hogy feldobogjon minden magyar szív; nem engedjük a veszedelmet tovább terjedni, utját álljuk és megmentjük a magyar hazát.

Az egész magyarság, az ország minden vidékének magyarsága úgy vegye Apponyi felhívását mint ha azt hozzá intézték volna. Annyiba már vagyunk, hogy minden vidéknek, ahol nemzetiségek vannak, megvan a maga közművelődési egyesülete, mely a magyarosítás és a nemzetiségi kérdés megoldása terén dolgozik.

## TÁRCZA.

### Tanyán.

Téli este volt és egyedül voltam a vadásztanyán. A sarokban vaskályha állt, — és raktam a tüzet, mert akkor nem voltam egyedül. A tűz beszélt, duruzsolt, énekelt a kályhában: a lángok lobogása úgy hatott rám, mintha a hátam mögött ülne valaki: aludna, meg sem szólíthatom, de lelekzését halloim. Csak az tudja, hogy mi a tűz beszéde, ki egyedül van egyedül van téli este a vadász tanyán. Háttal ültem a kályhának, az asztalnál a fejem a tenyerembe hajtottam és gondolkodtam. Az erdőt jártam reggeltől, egy róka ugatott valahol, messze a vágásban. Egy keskeny ösvényen a lábnyomokon sokáig gondolkozva néztem, kutya járt erre, avagy farkas? A hó lepte mezőn nagyokat kiáltottam a téli délutánba, havat markoltam és megdörzsöltem véle az arcom, mint a parasztoktól láttam.

Hahó, hahó! ▲ tél járt itt; de most a nap ragyog a lapályra. Az erdő szélső fái fénylenek, mintha cukorból volnának. Nagyon is süt a nap, még forogteg lesz belőle. S később az alkonyt láttam ismét, — hányadszor az erdőn? — amint a sűrűből kijött szoknyácskáját felcsemelve a bokáig érő hóban s futni kez-

dett a lapályon, a nap felé, a nap után, ahogy a fénykorong lefelé csuszott a messzi halmok mögött. Az alkonyt persze az erdőben töltöttem, keskeny csapáson haladva, a fákat nézegetve és gondolkozgatva. Tíz lépésnyire előttem, megrezzent egy bokor, a hó lesuhant galypairól s a völgy felé csörtetés hallatszott magános szarvas-bika járt itt, vagy róka lesett alvó varjura? tovább mentem, a tanya felé: Mindegy akár haza megyek, akár itt töltöm az éjt. Előbb fát vágtam, befűtöttem és maradék sonkám elköltöttem. A medvebőrt megfordítottam a hárs-ágyon és azt gondoltam magamban, vajjon hosszú lesz e az éjszaka? Otthon nagyon hosszú. Csak az éjfél mily sokára úti! S midőn halványodna az ablak mögött ásitó sötétség akkor felsőhajt a fejedre huzva a takarót így szól: hiszen sose voltam boldog nem is leszek sose boldog az ördög vigyen el minden asszonyt!

Felálltam és sétálgatni kezdtem a szobában. Ugyan hány óra lehet? Az alacsony ablakhoz mentem és kinéztem az erdőre. Egyszerre csudálatos hang ütötte meg a fülem. Tompa zugáshoz hasonlított ez és egyszerre a tavaszi zajlásban lévő folyó moraja jutott eszembe amit a keskeny hídról szoktam hallgatva nézve: De itt a közelben nincs folyó, csupán sivatag vén erdő nagy fákkal sudár fákkal, mik szeszélyes fantasztikus árnyékokat vetnek a hőmezőre.

Az erdő üres és mérföldekre niucs ember lakta

vidék. Eloltottam a mecsset az asztalon és lefeküdtem a hárságyra.

Egyszerre lépéseket hallottam közeledni a tanya felé: Világosan hallottam, hogy valaki jön a havon.

Az ablakon át a nagy árnyék vetődött a szobába. Az árnyék egy perczig mozdulatlanul állt aztán halk koppanás hallatszott az üvegben. Majd megmozdult az árnyék és lépéseket hallottam a ház körül menni.

Ezt az időt használtam fel. Nesztelenül fenugrottam és a puskámhoz futottam. Felkaptam és a hónom alá szoritottam.

A lépések az ajtóhoz jöttek. Most a kilincset próbálta valaki: A kilincs nyikorgott és az ajtó lassan nyilni kezdett. Még semmit sem láttam a künnlevőből, csak egy vastag fekete kart ami csendesesen nyomta lefelé az ajtót megmerevedve, elszibbadva álltam. Szemeim majd kiugrottak üregükből, amint e karra meresztöttem őket Az ajtóba aztán féluton megállt. Ezt a pillanatot használtam fel. Iszonyu erőfeszítést tettem. Felkaptam a puskát remegő karjaimmal.

— Ki az? Kérdeztem oly hangon, mintha nem is én beszéltem volna. — Lövök.

A kar visszaugrott.

Futó, gyors lépések hallatszóttak a havon, amik az erdő felé távolodtak.

Egész éjjel nem hunytam be a szemem. Az ajtót gyorsan bezártam és akkor azóta is sokszor gonpol-

Nos, ezeket az egyesületeket támogassuk tőlünk telhető anyagi erővel és minden erkölcsi erővel. Ez hozza mozgásba az egész magyar társadalmat a honmentő nagy akcióban. Megye, város, falu és polgár egyaránt vegye ki részét ebből a társadalmi akcióból, mely az állam akcióját segítse. Célzt csakis úgy érhetünk.

Tegyük most, mert néhány esztendő múlva már későn lesz!

## HIREK.

— **Államsegély.** A magyar kir. földmivélségi miniszter úr Szarvas község által létesítendő kenderáztató létesítésével felmerülő mintegy 6000 korona költség részbeni fedezésére 3000 korona államsegélyt utalványozott a vármegye alispánja nyugtájára s a kenderáztató kezelési szabályzatát némi pótlással elfogadta.

— **Az állandó bíráló választmány ülése.** A vármegye főispánjának elnöklése alatt folyó hó 17-én tartott ülésén a vármegyei állandó bíráló választmány gróf Wenckheim Ferenczet azon kérelmével, hogy a legtöbb adót fizetők 1803. évi névjegyzékébe vétessék fel, mint elkésztet elutasította.

— **Gyűjtés a Kossuth-szoborra.** Szarvas város előljárósága az 1902. szeptember 29-én tartott képviselőtestületi díszközgyűlésen egyhangú lelkesedéssel hozott határozat értelmében gyűjtőívet ad ki a Szarvason felállítandó Kossuth-szoborra való adakozás céljából. A hazafias szellemtől áthatott lelkes kiáltvánnyal Szarvas község előljárósága újból fenyves tanubizonyosságát adta annak, hogy az igaz honszeretet, a nemes czélok felkarolásában s előbbrevitelében sohasem vonul vissza, s hazafias községhez méltóan rója le háláját s kegyeletét nagyjaink iránt. A Kossuth szobor-alap javára való gyűjtés a lehető legnagyobb mérvben fog megindulni s ismerte Szarvas közönségének nemes áldozatkészségét, bizton reméljük, hogy városunkat is kevés idő múltával a haza legnagyobb fiának, Kossuth Lajosnak ércszoborja fogja ékesíteni. Az előljáróság által kibocsátott gyűjtő-iv szövege a következő:

### Gyűjtő-iv

a Kossuth Lajos szobor-alap javára,

Polgártársak!

Szarvas község képviselőtestülete még 1894. október 18-án tartott közgyűlésében 193. sz. alatt elhatározta, hogy hazánk megdicsőült nagy fia, a szabadság lánglelkű apostola Kossuth Lajos emlékezete megörökítésére szobrot állít.

A szobor alap javára ugyanakkor a volt regále közbirtokosság 7000 koronát a község közönsége nevében a képviselő-testület 1000 koronát szavazott meg. Ez a szobor-alap 1894. óta a község pénztárában kezeltek s ma már egyes lelkes hazafiak és társulatok adományozásával 13252 kor. 13 fillérré szaporodott.

kozom azon, hogy ki járt az erdő tanyán ezen a téli éjszakában?

Két év múlva a vadásztanyán a kerülő lányát felakasztva találták. Öngyilkos lett. Néha arra gondolok, hogy tán az a leány járt ide és még valaki aki nagyon szerethette őt, hogy éjjel, mérföldekről eljött utána.

*Krudy Gyula.*

### Magyarázat.

Asszony: Te részeges disznó, négykézláb jössz haza? Miért itál ennyit?

Férj: Azért, mert több már nem fért belém.

### Az már más.

— Miért oly szomorú szomszéd? kérdi a plébános egyik hívét.

— A feleségem megint eltört egy fazekat — válaszolá a szomszéd.

— No, hiszen ez nem olyan nagy baj, — vigasztalá a lelkész a bánatos szomszédot, — ilyesmi minden háznál megeshik.

— Igen ám; de a — fejemen törte el.

### Tromf.

Hölgy: Itthon van a bárónó?

Inas: Igenis, de megparancsolta, mondanám azt, hogy nem maradhatott itthon.

Hölgy: Jól van mondja meg: igen örültem, hogy nem találtam itthon.

Ez az összeg azonban kevés még ahhoz, hogy a magyar nép Atyjának örökké élő dicső emlékéhez méltó szobrot állítsunk községünkben. Azért a képviselőtestület a nagy honfű 100-ik születésnapjára alkalmából 1902. szeptember 19-én tartott díszközgyűlésén egyhangúlag elhatározta, hogy a szobor-alap javára a község hazafias lakossága körében még ez év őszén általános gyűjtést indít.

Polgártársak!

Adakozzunk hát mindnyájan vagyoni viszonyainkhoz mérten a szobor-alap javára, hogy a magyar nemzet nagy fiának, a magyar nép felszabadítójának emlékoszlopa mielőbb hirdethesse e község lakosságának hazaszeretettét s a nagy honfű emléke iránt érzett örök háláját.

Szarvason, 1902. november hó.

Az előljáróság.

— **A vármegyei központi választmány** folyó hó 19-én tartotta ülését, melyen az országgyűlési képviselőválasztók 1903. évi névjegyzékét véglegesen összeállította s elküldte rendeltetési helyeikre.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Schreiber Vilmos földbirtokost és családját. Szeretett neje f. hó 22-én reggel 6 órakor hosszas szenvedés után boldog házasságuknak 9-ik évében történt gyászos elhunytát. A mélyen megszorodott család a következő gyászjelentést adta ki: Schreiber Vilmos mint férj, úgy saját, mint gyermekei nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja szeretett nejének, drága anyának Schreiber Vilmosné szül. Berger Rózsának f. hó 22-én délelőtt 9 órakor, élete 39-ik évében, boldog házasságának 9-ik évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A drága halott hűlt tetemei f. hó 23-ikán délután 2 és fél órakor fognak az izr. szertartás szerint örök nyugalomra tetetni. Szarvas, 1902. november 22. Áldás és béke poraira! Irénke, Mariska, Szidike, Gyula, Lilike, Renéke, gyermekei. Berger Izidor, Berger Vilma, Berger Adél, férj. Szántó Miklósné, Biró Ede, testvérei. Schreiber Dávid, após. Schreiber Dávidné, anyós. Sógorai: Schreiber Izidor, Schreiber Lipót, Szántó Miksa. Sógornői: Schreiber Izidorné, szül. Schwartz Sarolta, Berger Izidorné, szül. Block Róza.

— **Jegyző választás.** Kondoroson a második jegyzői állás Baross Istvánnak első jegyzővé történt megválasztása folytán üresedésbe jött és arra Dr. Wieland Sándor járási főszolgabíró meghirdette a pályázatot a vármegyei hivatalos lapjában. E szerint a pályázati kérvények e hó 30-ig adandók be a főszolgabíróhoz, a választás pedig december hó első napjaiban fog megejtetni. Jól értesült forrásból vésztük a hírt, hogy ezt az állást minden valószínűség szerint Bobvos Sámuel diplomás jegyző fogja elnyerni a kinek legerősebb pártja van az összes pályázók közül s a ki leginkább érdemes is a megválasztásra szak-képzettségénél és elismert ügy buzgóságánál fogva.

— **Eljegyzés.** Vermes Zsigmond postatiszt Budapestén eljegyezte Sebők Józsa k. a. okl. tanítónót, Sebők Lipót bírói bírósági hivatalnok leányát.

— **Öngyilkos főpincér.** Nagyon elkésztette Nusszer Józsefet, a központi vendéglő fizető pinczérének a sok anyagi veszteség, mit az utóbbi időben szenvedett. Legutóbb a pénzügyörök csipték rajta, hogy saját gyártmányú cigaretták eladásával foglalkozik s ezért 100 korona pénzbüntetést róttak ki rá, majd pedig attól kellett tartania, hogy Egerben nyert új állását s előre beküldött 600 korona kauczióját elveszíté s miatt, hogy jelenlegi főnökével annak elutazása miatt e hó 15-ig nem számolhatott el, pedig az állást ez ideig kellett volna elfoglalnia. Elkésztésében aztán szerdán d. e. 11 órakor szobájába lépő felesége szemeláttára avval a svavakkal, hogy: „másképp nem tehettem” főbe lötte magát. A töltés azonban gyenge volt ahhoz, hogy életét kioltsa s az orvosok véleménye szerint hamarosan fel fog épülni.

— **Tűz.** Az „Erzsebet”-ligetben telepített nyári mulató f. hó 17-én kigyulladt s hamarosan porrá égett. Hogy mi okozta a tűz keletkezését, eddigéle nem volt megállapítható, valószínűleg eldobott égő cigarettá volt az okozója. Az épület nem volt biztosítva.

— **Lopás.** Lancha Pál kedden este lakadal-mazni ment s mig távol volt, rokonait bizta meg a ház őrizetével. Amde a rokonok rossz öröknek bizonyultak, mert Lancha Pál hazajöttkor 2 zsák búzának, fél zsák kukoricának s egy tábla szappannak rejtélyes módon való eltűnését constatálta szomorodott szívvel. A tettesek kiderítésére megindult a nyomozás.

— **Megköszönte a szivességet.** Mészáros Ambrus öcsödi lakos búzát jött örletni Szarvasra. Utközben Csatádi Imre öcsödi legény felkérkedett kocsijára s hálából, mert behozta a városba, mig Mészáros búzáját a malomban örlette, ellopta annak bundáját s eladta König Mór koresmárosnak 11 koronáért,

Ezután egy a cigányrészben lakó ismerős asszonyhoz ment látogatába s mialatt az a konyhában ételt készített neki, elemelte 30 koronát érő óráját, aztán pedig megugrott Szarvasról.

— **Lopás.** Pálkás Sámuel, 64 éves szarvasi csizmadia, már 10 évvel ezelőtt felhagyta a mesterségét, mert nem ment jól, azonban vesztére, mert az újonnan tanult mestersége, a lopás sem jövedelmezett, hanem fogház, börtön és fegyházba juttatta az öreget, aki ott sem javult meg, hanem ahogy kiszabadult, mint a szarka, mindent ellopott. Így özv. Deli József-nétől egy sárga réz mozsarat, Krausz Sándortól egy nadrágot, Gyurjancsi András kocsija alól egy pár csizmát elemelt, mert amint mondá: „Élni kell!” ezen lopásokért 6 havi börtönt kapott, kijelentette, hogy megnyugszik az ítéleten, mert itt a tél, de különben is legutóbb azzal bocsátották el a fogházból, hogy ilyen jó rab még nem volt és ép ezért a tálat mindig tele kapta étellel.

— **A pénz visszaadását** ígerte a múlt évben Feller V. Jenő gyógyszerész mindazoknak, kiknek a híres Feller-féle Elsa-Fluid nem segítene. 16,681 ember között egyetlen egy sem kérte vissza pénzét, ez a legjobb bizonyíték annak, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid mily csodás hatással gyógyít. Ennek ellenében Feller gyógyszerész 12,895 köszönő levelet kapott, melyek igazolják, hogy a valódi Feller-féle Elsa-Fluid csodás hatása és a legtöbb betegséget, mint: köhögés, influenza, láz, csusz, köszvény, mell-, fej- és fogfájás, szurás, görcs, szaggatás, gyomorhaj, étvágytalanság, szembaj stb. gyorsan és biztosan gyógyítja. A párisi, berlini, londoni, római és nizzai kiállításokon kitüntett szer. 12 üveg vagy 6 duplaüveg 5 korona bértmentve. Egyedüli készítő Feller V. Jenő gyógyszerész Stubicza, Templom-utca 124. sz. (Zágrábmegye). Egy családnál se hiányozzék ezen kitűnő szer, melyet mindenki, a ki csak egyszer alkalmazta is, sokoldalú hasáa miatt állandóan használ.

## CSARNOK.

### A tűz kilobbant.

Ülünk az éj sötét szobában  
S a kandalóban ég a tűz —  
Kint hull a hó keringve lágyan  
S miket a múlt emléke üz. . .

Bejárnak újra képzeletben  
Az elszállt virágos tavaszt  
S szemünkbe lassan önfeledten  
Az emlék könyveket fakaszt.

A kandalóból most kilobbant  
Egy izzó, gyöngye tűz szilánk  
S a multak fénye egyre jobban  
Borítja árnyait reánk. . .

A tűz kilobbant s mig mirajztunk  
Valami borzongás fut át,  
Fázva, reszketve főlshajztunk  
Leszállt az éj. . . Jó éjszakát!

*Pakots József.*

## KÖZGAZDASÁG.

A bortermelők és általában a borászattal foglalkozóknak vélünk jó szolgálatot tenni, ha felhívjuk figyelmüket ezen körülményre, hogy idén a szüretkor uralogott sok esőtől a szőlő rothadást kapott és ettől penész gombákkal lett metelyezve.

Az oly hibás szőlőkből nyert új borok nem tisztulnak, megtörnek, megbarnulnak, sőt ha kellő időben nem gondoztatnak, egészen elromlanak.

Az ily új borokat legjobb mihamarabb a beteg seprőről lefejtani és az arra alkalmas, mirenymentes kénseletekkel kellőkép átkénezní.

Ily javított mirenymentes kénseleteket készít Schönbeck Imre Esztergomban a következő minőségek és árakban. Az 1-es fajta az üres hordók jó karban tartására való, egy 50 dekás csomag ára 40 fillér.

A 3-as fajta az egészséges, új és öreg borok átkénezéséhez, csomagja 1 korona; az 5-ös fajta a hibás, beteg borok gyógyításához való, egy csomag. ára 1 kor 60 fillér. Az idej új borokhoz az utóbbit kell használni. A vele kezelt borok hamarabb megtisztulnak, eltarthatóak és szállíthatóak lesznek és a mi a fő, nem kapnak kénbűzt (Einschlag szagot) a mi a régi

méreg tartalma bűdös Eischlagnál elkerülhetetlen és ez okozza a nagy fej és gyomorfájást. Ezen kényszerítőket a készítő vidékünkön kellőképp szándékozik megismertetni, miért is mintákat és használati utasítást bérmentve küld. Ismét eladóknak kellő jutalékot enged.

**Időjárás jelentés 1902. nov. 22 ig.**

N.év	Csapadék 24 ó, alatti m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső kezdete és vége.
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	köz- zép	
15	köd dér	-4.6	11.2	5.8	5.5	
16		2.0	12.6	4.3	5.7	
17		-2.4	12.8	3.8	5.4	
18		7.5	11.4	2.8	4.9	
19		1.0	12.8	6.0	6.6	
20		-0.7	8.0	0.0	2.4	
21		-3.8	4.4	-2.4	-0.6	reg. este köd és dér

Szarvas, 1902. nov. 22.

Plenczner Lajos

**Felelős a szerkesztésért: Sámuel A. kiadó.**

1028 1902.  
végrh. szám.

**Árverési hirdetés.**

Az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében közhírré teszem, hogy a szarvasi kir. járásbírósnak 1902 évi V. 552/1. számú végzése folytán Dr. Krausz Lajos ügyvéd által képviselt Schlesinger Zsigmond javára Kohn Sándor és neje, Kohn Mátyás ellen 556 K 94 f. s jár. erejéig 1902 évi október hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás alkalmával le foglalt és 2896 K 50 f.-re becsült következő ingóságok, u. m. üzleti felszerelések, butorok, fűszer és rövidárúkból álló ingóságok az 1881. évi 60. t.-cz. 67. §-ának figyelemmel tartása mellett nyilvános árverésen eladottnak.

Emez árverésnek a szarvasi kir. járásbírósnak 1902-ik évi V. 552/2. sz. végzése folytán 556 K 94 f. tökéletesítés, ennek 1902 évi október hó 3 napjától járó 6 % kamatai, és eddig összesen 132 K. 20 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Öcsödön 485 sz. a. leendő megtartására 1902. évi november hó 27-ik napjának délutáni 3 óráját háttáridőül kitzöm és ahhoz a venni szándékozót oly megjegyzéssel hívom meg, hogy az érintett ingóságokat az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is eladom.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szarvason, 1902. évi november hó 13-ikán.

**Magyar Mihály,**  
kir. bírósági végrehajtó.




**Egy jó házból való**

**F I U**

**TANONCZUL**

felvételik

SÁMUEL A. nyomdájában.




**HIRDETÉMÉNY.**

**Varga Ferencz**  
fűszer és csemege kereskedő.  
**Szarvason.**

Ajánlja frissen érkezett.

**Kávé különlegességeit**

a legjobb minőségben 1.20 kr.-tól 2.16-ig. ugyszintén gözzel pörköltve, négy kiváló finom fajból vegyítve mely finom zamatajért elismert jönnek bizonyult.

Nem különben ajánlja Teuch féle cs. és kir. udvari szállítónak fehér asztali hegyi borait s literje 36 és valódi ménesi vörös 1 üveg 55. kr. egyedüli elárúsító.

Kivánatra mintával szolgálok és házhoz szállítok

teljes tisztelettel

**Varga Ferencz**

Legjobb bevásárlási forrás.

Legszolidabb kiszolgálás.

FRANKLIN-féle

**Magyar Remek-**

II. sorozata írók

épp most jelent meg és a következő köteteket tartalmazza:

**Arany Jnos munkái II.**  
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Riedl Frigyes.*

**Kossuth Lajos munkái I.**  
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Kossuth Ferencz.*

**Reviczky Gyula összes költeményei.**  
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Koroda Pál.*

**Szigligety Ede színművei I. kötet.**  
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Bayer József.*

**Vörösmarty Mihly munkái II. kötet.**  
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Gyulai Pál.*

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:

**Arany János munkái I.**  
sajtó alá rendezte *Riedl Frigyes.*

**Vörösmarty munkái I.**  
sajtó alá rendezte *Gyulai Pál.*

**Tompa M. munkái I.**  
sajtó alá rendezte *Lévay József.*

**Garai János munkái.**  
sajtó alá rendezte *Ferenczi Zolt.*

**Csiky G. színművei.**  
sajtó alá rendezte *Vadnay Károly*

Együtteményt kiegészíti

**Shakspere**

összes

színművei

6 kötetben

kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet kötte 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle Magyar Remekírók megrendelői.

Havi részletfizetésre beszerezhetők.  
**Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapestben.**

Melkülözhetetlen  
**Nép- és házi**  
gyógyszer



Gyors és  
**biztos** segílyt  
nyújt

**FELLER-féle**

szenvédőknek és betegeknek

**ELSA-FLUID.**

Ezerszer kipróbált kitűnő **növény-essencia-fluid** „Elsa“ védjeggyel, mely csodás hatással segít és gyógyít a legtöbb betegségeknek.

**Feller-féle Elsa-Fluid**

mint azt 13,965 elismerő levél igazolja, kipróbált szer *fejférdés, fülzugás, idegfájdalom, reszketés, gyengeség, bágyadság, fogfájás* elkerülése végett, eltávolít rossz szájját, erősíti a foghúst. *Biztosan gyógyít hűlés vagy légvonat által támadt izomfájdalmat, oldal-szurást és szaggatást, köszvényet, reumát, csúzt, kéz- és lábmervedést, sárgalázt és szemgyöngöséget, felülmulhatatlan szétülési rohamnál, hurutnál, köhögésknél, rekedtségnél, láznd, izzadásnál, új és régi gyomorbagoknál, érvégnyalanságnál, ájnlódásoknál, kélkédánál, gyomoronyomás és görcsöknel, szívdobogás és sok más bajoknál.* A halás pacziensek saját tapasztalatából írják, hogy a

**Feller-féle Elsa-Fluid**

oly bajoknál is biztosan segít, melyek a használati utasításban nincsenek megemlítve. Nehéz esetekben *orvosi tanács* veendő igénybe a FELLER-féle ELSA-FLUID mikénti használata miatt, mert számos orvos, ki e szert beteginél megpróbálta, azt a leg-

**Feller-féle Elsa-Fluid**

melegebben ajánlja. csak az, mely minden üveghez *mellékel használati utasításon* FELLER nevet viseli és melynek üvegje a fönt látható „ELSA“ védjeggyel van ellátva és *semmiféle más fluiddal* össze nem tevéztendő, tanácsos tehát *határozottan* FELLER-féle ELSA-FLUIDOT kérni *Óvakodjunk utána* zatóktól.

**Feller-féle Elsa-Fluid**

„Elsa“ védjeggyel a *berlini, londoni, marsceillei, nizzai, római és párisi kiállításokon arany és ezüst érmekkel és elismerő oklevelekkel* lett kitüntetve.

**Feller-féle Elsa-Fluid**

**Árak:** 12 üveg vagy 6 duplaüveg . . . 5 korona

12 üvegnél kevesebb postán nem szállítható.  
A ki másodszer rendel, minden 12 üveghez 1 üveget ingyen kap!

24	„	12	„	8.60	„
36	„	18	„	12.40	„
48	„	24	„	16.—	„
60	„	30	„	20.—	„

Elsa-Fluidhoz legjobban ajánlhatók használati utasításban minden gyomorbetegséghez Feller-féle Rhebarbara Elsa-Pilulák. Egy tekeres (6 skatulya) 4 kor.

Bérmentve és ingyen csomagolással küld utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldése után az egyedüli készítő:

**FELLER V. JENŐ** gyógyszertára **STUBICZA**

Tempлом u. 124. sz.  
(Zágrábmege.)

Ő cs. és kir. Fensége Bourbon Fülöp herczeg udvari szállítója.

Főraktárak Budapestben: Török József gyógyszertárában, Király-utca 12. szám. Dr. Egger „Nádor“ gyógyszertárában. Váczi-körut 17. szám, Zoltán Béla gyógyszertárában, Szabadság-tér és Sétater-utca sarkán.

Számtalan elismerő- és köszönő-levél, melyeknek eredetiye mindenki által megtekinthető.

**Egy családnál se hiányozzék e páratlan szer!!**

# SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállított árákon. Oltványok ezre 90-100 frt.

Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felelne, úgy az oda- és visszaszállítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszaveszem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállítva tekintheti meg.

## ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcsal zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útvetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett színes fénynyomatu díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

## Dícsősemeték.

Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Cím: „Ermeliki Első Szőlőoltvány-Telep” Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.

## A Pesti Napló karácsonyi ajándéka Zichy Mihály Album.

A Pesti Naplo, amely eddigelé Madách Ember tragédiáját, Arany balladait Zichy Mihály képeivel, Katona József Bánk bánját, Kisfaludy Sándor Himfy szerelmeit remek albumba foglalva és legutóljára a Költők Album-át adta olvasóinak karácsonyi ajándéknak, az idén az eddig-inél is nagyobb szabású, díszben, tartalomban nemcsak az eddigi ajándékokat felülmúló, de a könyvpiacra is ritkaság számba menő díszművet, a Zichy Mihály Albumot szánta olvasóinak karácsonyi ajándéknak. Zichy Mihály képeinek válogatott, impozáns albumba foglalt gyűjteményét a Költők Albumánál nagyobb és díszesebb alakban. Zichy Mihály világhírű művészi termelésének legjavát, legszebb festményeit és rajzait foglalja magában ez a díszmű negyven műlapon, amelyek mindegyikéhez legkiválóbb esztétikusaink és műbíráink írnak szövegmagyarázatot. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, olyan, amilyen eddig alig jelent meg magyar díszműben.

A negyven pompás műlapot, a kísértő szövegét és Zichy Mihály egyéniségének és változatos életpályájának regényes rajzát, valamint Zichy rajza után készült gazdag bekötési tábla foglalja gyönyörű díszes kötetbe.

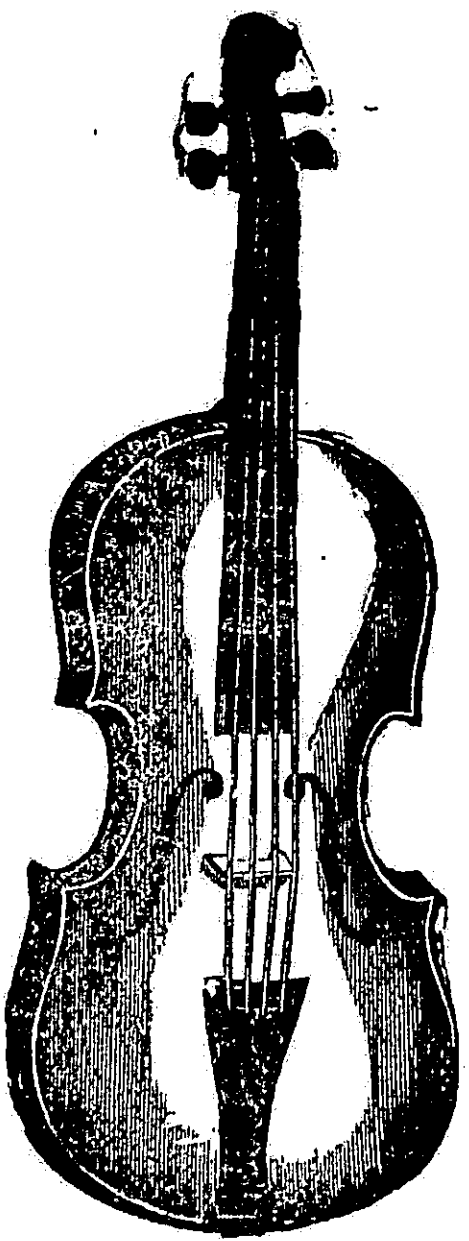
A Pesti Naplo nagyszabású díszművét az Athenaeum állítja ki. A Zichy Mihály Albumot, melynek ára az Athenaeum eredeti kiadásában 90 korona, a „Pesti Napló” új kvart kiadásában karácsonyi ajándéknak megkapja a Pesti Naplo minden allandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév vagy havonként, de megszakítás nélkül fizetnek elő a Pesti Naplóra.

# CIMBALOM

Jó karban lévő eladó.

ifj. Laurik István

Damjanits-utca 1365.



Első kézből legjobban, legolcsóbban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára.

fa-, réz-, fuvó- és vonós hangszerekben.

## STOWASSER J

császári és királyi udvari hangszergyáros, a császári és királyi közös és a magyar királyi honvéd-hadsereg szállítója.

BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5. szám.

Nagy választék az összes hangszerekben. Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinétok, trombiták, cimbalmok.

Általam konstruált TÁROGATÓK 30 forinttól feljebb,

iskola és zongorakiséret ingyen.

HARMONIKÁK legjobban, elpusztíthatlan hangokkal. Különlegesség acélhangú hangverseny-harmonikák, saját minták.

TELJES ZENEKARI KÉPES ÁRJEGYZÉKEK és pedig külön a) hangszerekről, b) FELSZERELÉSEK a legutányosabb árban, előnyös harmonikumokról, c) harmonikákról feltételek mellett. — INGYEN s BÉRMENTVE. —

Óh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálgás ellen gyors és biztos hatásuk

Éljen!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

## Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-kerület 17.



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason:

Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszerésztárakban.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész

# BALZSAMA.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és véleményezve!

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi védjegy-törvény védelme alatt áll.



Alteiner Balsam  
von der Schutzengel-Apotheke  
in Prag

Ez a balsam belsőleg és külsőleg használható. — Ez a balsam: 1. Felülmulhatatlanul hatékony gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségében, enyhíti a hirtelen és megszünteti a váladékot, elaltítja a fájdalmas köhögést és meggyógyítja az ilyen bajokat, még ha idülték is. 2. Kitűnően használ torokgyulladásnál, rekedtségben és a torok minden betegségében stb. 3. Minden lázat alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsasággal meggyógyítja a gyomor- és vesebet, köhögést és hascsirakást. 5. Gyöngéd székletet okoz és tisztítja a vért meg a veséket, megszünteti a lepkórt és a melahur, megerősíti az étvágyat és az emésztést. 6. Kitűnően szolgál fogfájásnál, odvas fogaknál, szájposhadásnál és minden fog és szájbetegségnél, megszünteti a felbőgést és a száj meggyomor rossz szagát. 7. Külső használatban csodás gyógyászati kepez minden sebre, lázas kiütésekre, sipoly, szomolcsók, égelt sebek, fagyott tagok, rüh, kosz és bőrkütsések ellen, megszünteti a fejtájt, zúgást, szaggatást, köszvényt stb. Vigyázzni kell mindig a zöld apáca-védjegyre, mely fent látható! Legbiztosabb védelem a hamisítások ellen. ha közvetlenül hozzánk eredeti karton-dobozokban bérmentve bármely postállomásra Ausztria-Magyarországon 12 kis- vagy 6 kettős üveg 4 korona. Bosznia-Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetk. Küldés esak az összeg előre való utalványozása mellett.

Miért szenved ön? holott biztos kilátása van rá, hogy minden,

bármilyen idült sebei biztosan begyógyulnak és elkerülhet majdnem minden fájdalmas és veszélyes műtétet, sőt amputációt is, ha alkalmazza

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

## Centifolia-kenőcsét

melynek rendkívüli nagy a húzóképesége, s a sebek gyógyításában, valamint a fájdalmak csillapításában felülmulhatatlan. A valódi centifolia-kenőcs alkalmazható: gyermekágyas nők fájó emlőjére, a tej megrekedésénél, emlőkeményedésnél, orbáncznál, mindenféle régi sebeknél, fölfekadt lábaknál, sós csuszánál, dagadt lábaknál és csontszunál is, ütött, szúrt, lőtt, vágott és zuzott sebeknél; minden idegen test, mint szálka, homok, serét, tűske stb. behatolásánál; minden daganatnál, kinövésnél, pokolvárnál, új képződéseknél, sőt ráknál is; ujjfektől, körömméregnél, kőlyagoknál, járástól kisebesült lábaknál, mindennemű égési sebeknél, fagyott tagoknál, betegek fekvéséből származó sebeknél, nyakdaganatnál, vérdaganatoknál; ülfűjásnál és gyermekek sebes fülénél stb. stb. Küldés csak az összeg előleges utalványozása után Ara postadíjjal szállítólévéll és csomagolással stb. együtt 2 tégely 3 kor. 50 fill. Nagy mennyiségű eredeti bizonylatok betekintheők. Óva intek a hamisítványok megvételétől és kérem, hogy tessék vigyázni arra, hogy minden tégelyen be kell hogy legyen legyen e cím: „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Prag.”

Ez a két gyógyszerében felülmulhatatlanként szer soha sem romlik meg, hanem ellenkezőleg mentől öregebbek, annál értékesebbé és hatékonyabbá válnak, sem lágy, sem meleg meg nem árt nekik, minél fogva minden évszakban használhatók. Csaknem mindig meghozzák a segítyt és sikert, legalább az orvos megerköztéig; természetesen sohasem szabad hamisítványokhoz vagy más hatástalan ugynevezett pótszerekhez nyulni, melyekért csak hiába dobjuk ki a pénzt, hanem forduljunk mindenkor csak ezen két rég kipróbált, kitűnő olesó, megbízható a mellett teljesen ártalmatlan világhírű szerhez, mely minden eshetőségre készen, minden családban ké zethen kell tartani. Ahol nem lehet valódi minőségben, a valódiság minden ismérvével kapni, ott rendeljék meg közvetlenül ily cím alatt: An Apotheke Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn. Központi raktár Budapest Török József gyógyszerésznél, Zágrábban Mittelbach S. gyógyszerésznél és Bécsben Brady C gyógyszerésznél.